

XXL-Kreuzstich III · Point de croix XXL III · Cross stitch XXL III
Punto de cruz XXL III · Punto Croce XXL III · XXL-Kreuzstich III



XXL-Kreuzstich III
Point de croix XXL III
Cross stitch XXL III
Punto de cruz XXL III
Punto Croce XXL III
XXL-Kruissteek III

1006

Aida

Meterware · tissu au mètre
 fabric by the metre · tela por metros
 metraggio · aan de meter:

60 cm · 24"

32,5 Stiche · points · stitches
 puntados · punti · steken
 = 10 cm · 8 ct.

100% Baumwolle · coton · cotton
 algodón · cotone · katoen



3707

Hertarette

Meterware · tissu au mètre
 fabric by the metre · tela por metros
 metraggio · aan de meter:

85 cm · 33"

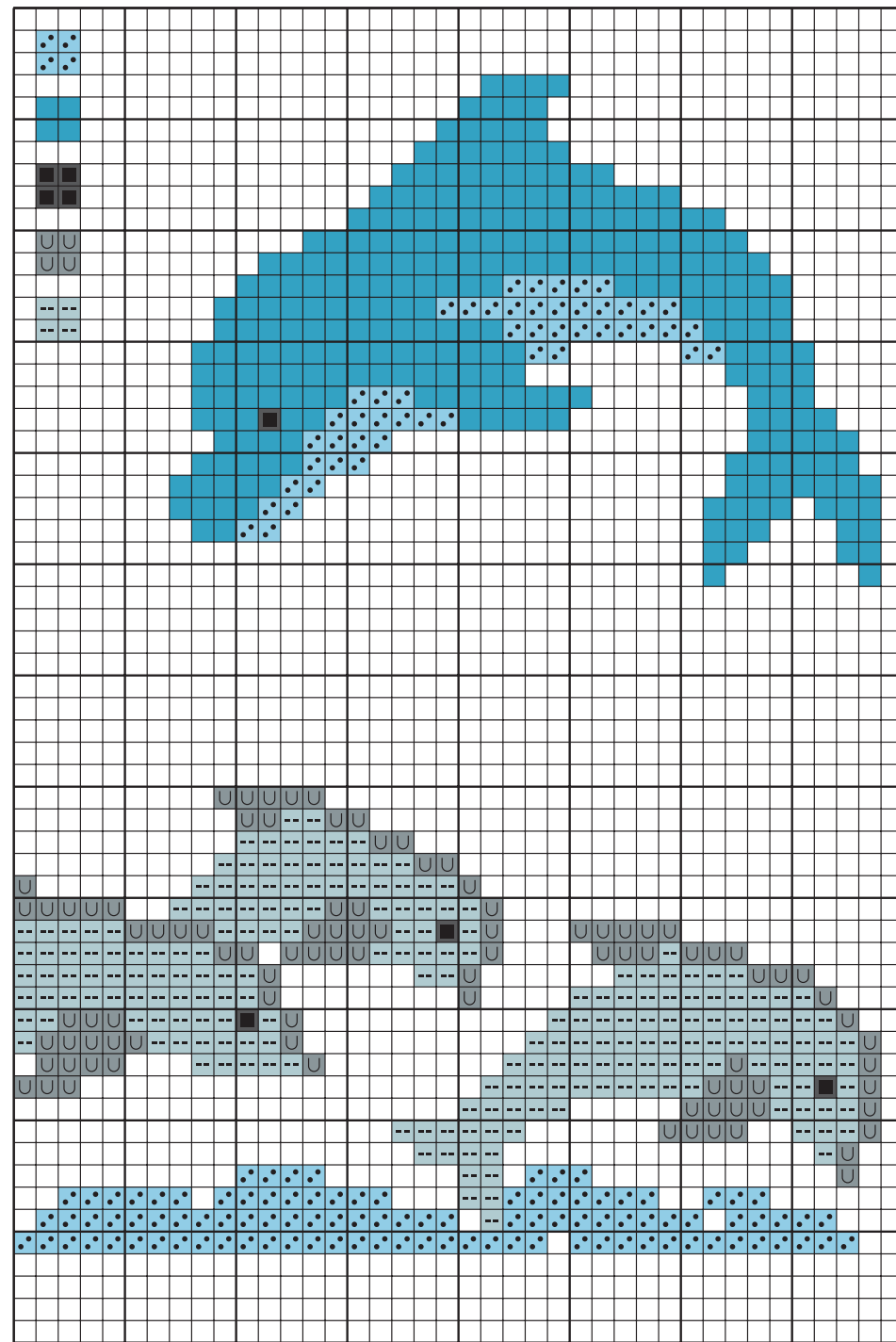
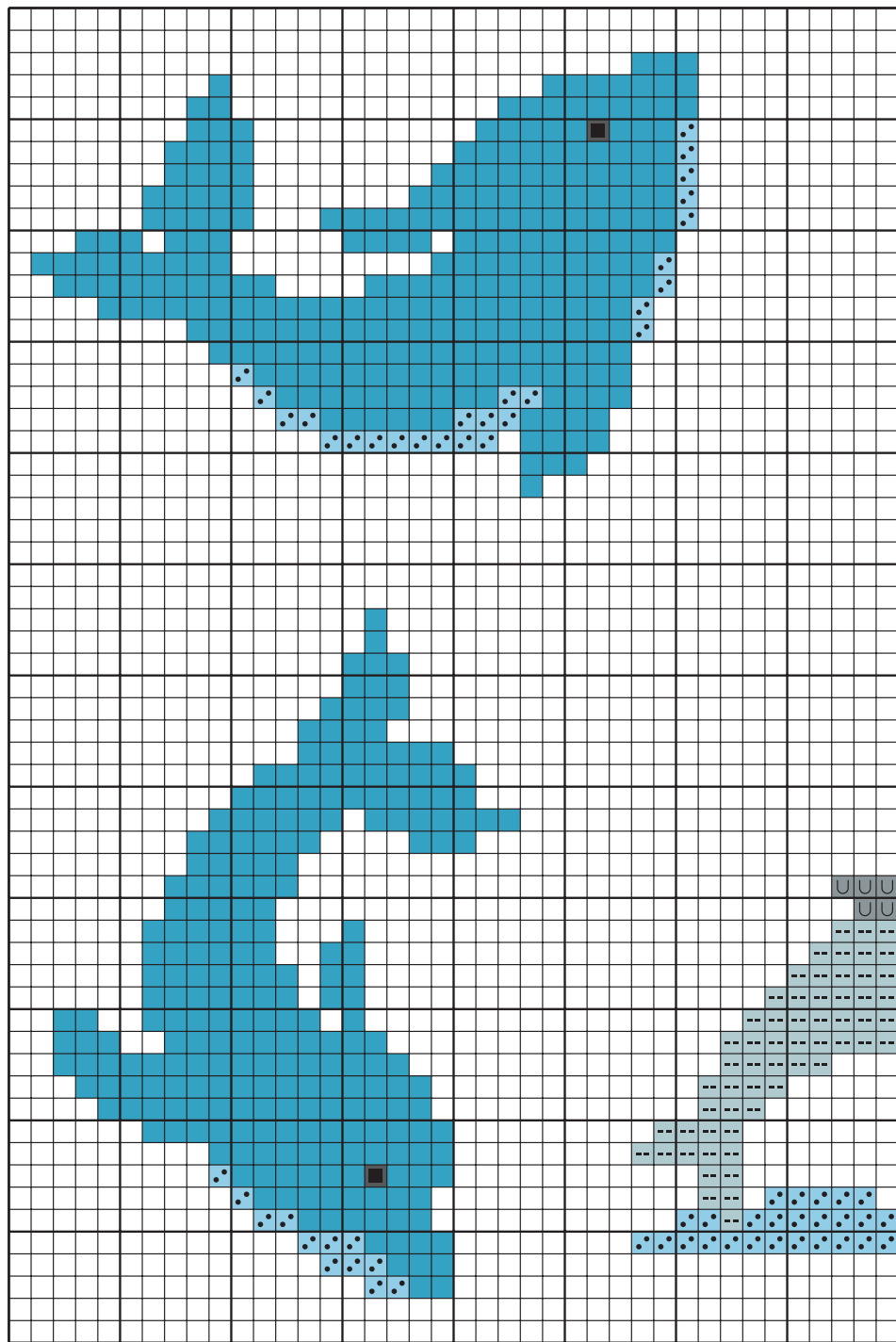
32,5 Stiche · points · stitches
 puntados · punti · steken
 = 10 cm · 8 ct.

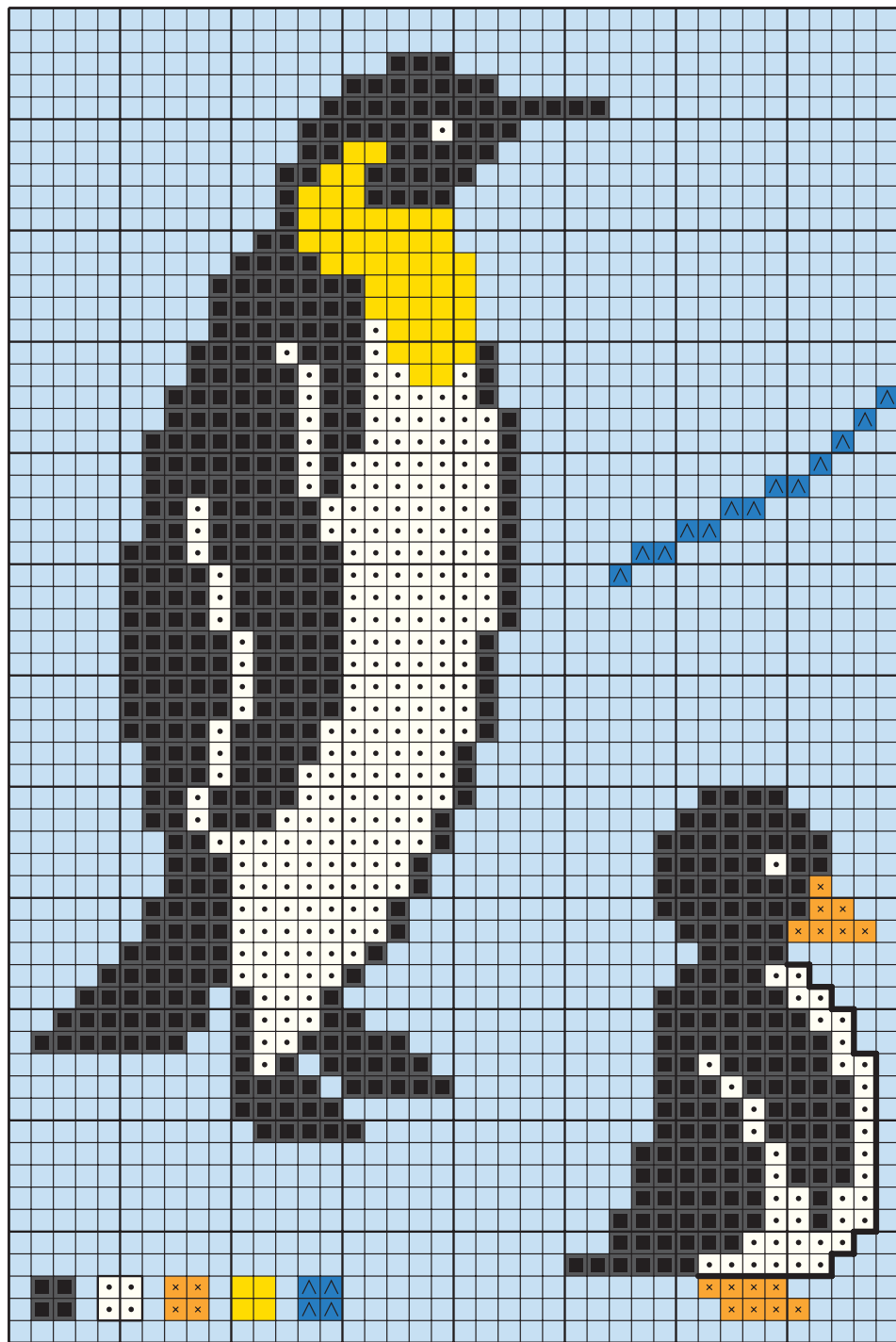
100% Baumwolle · coton · cotton
 algodón · cotone · katoen

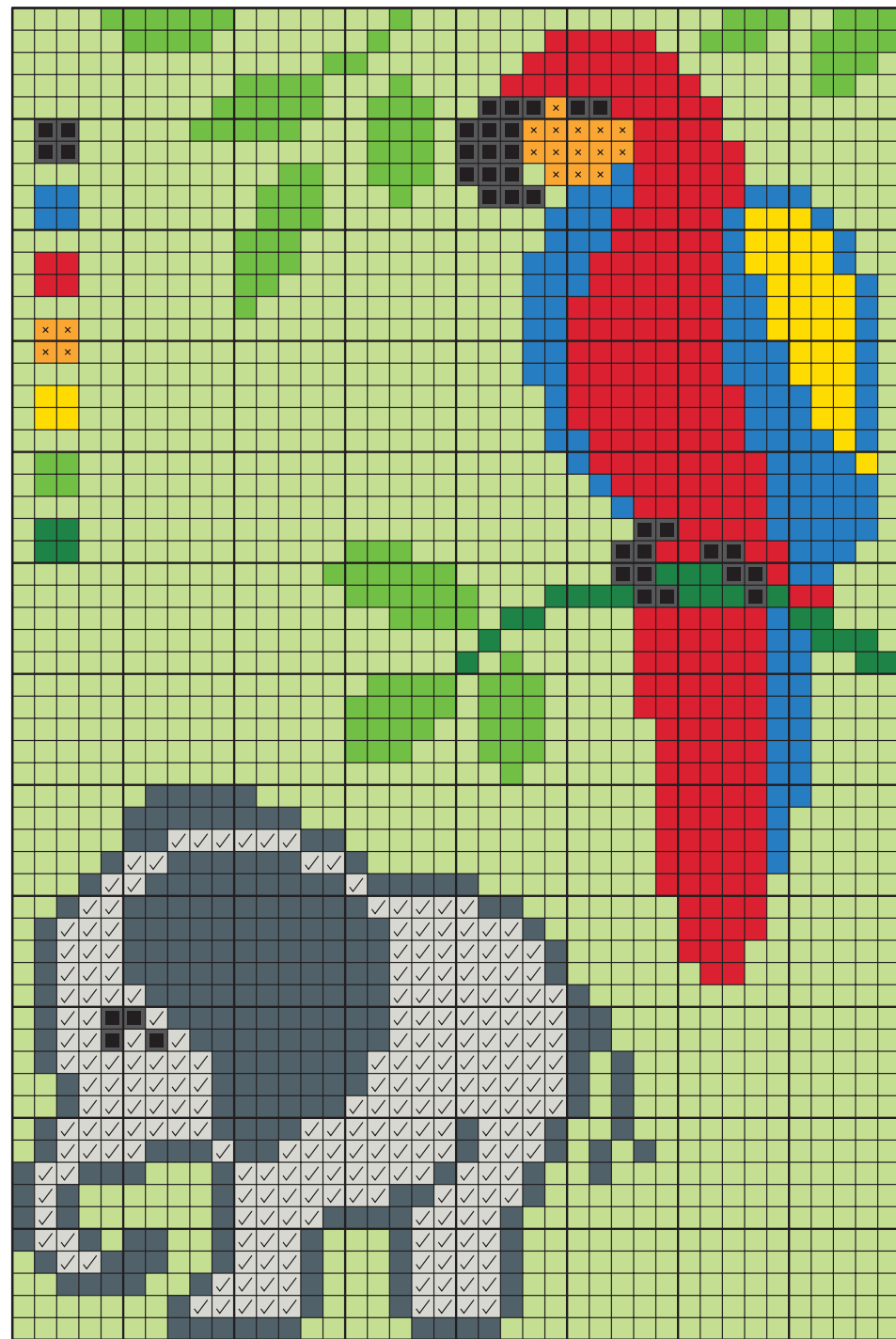
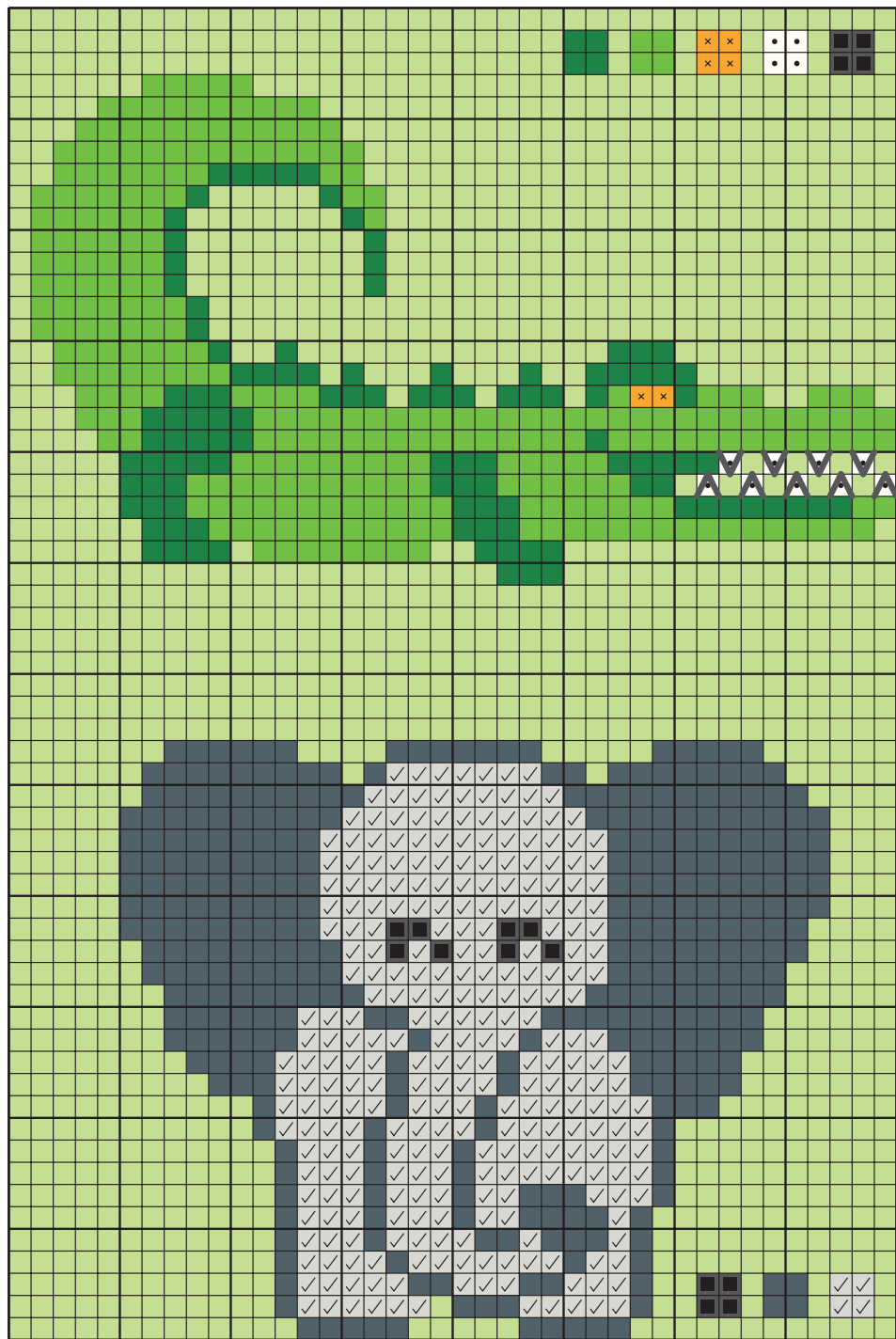


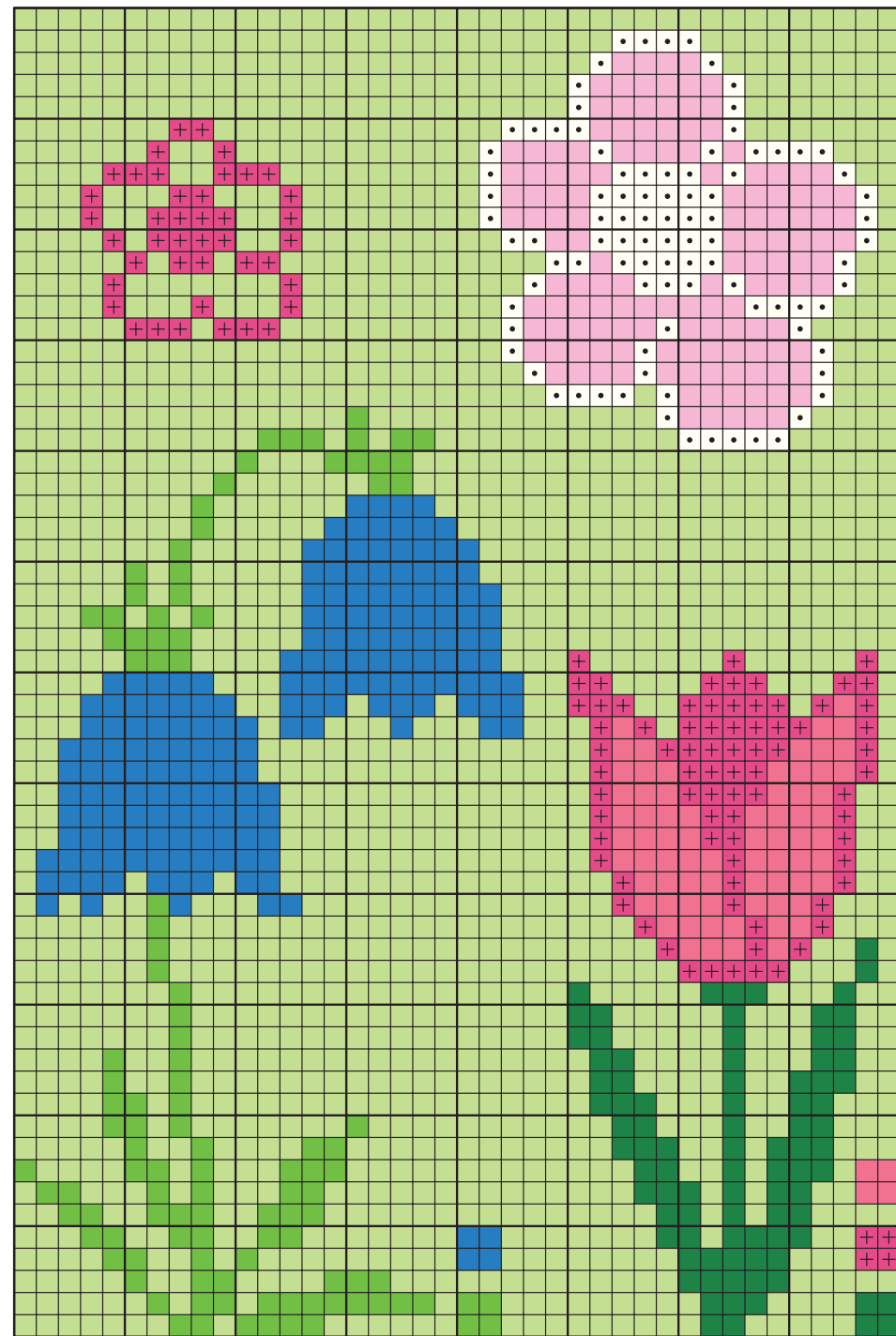
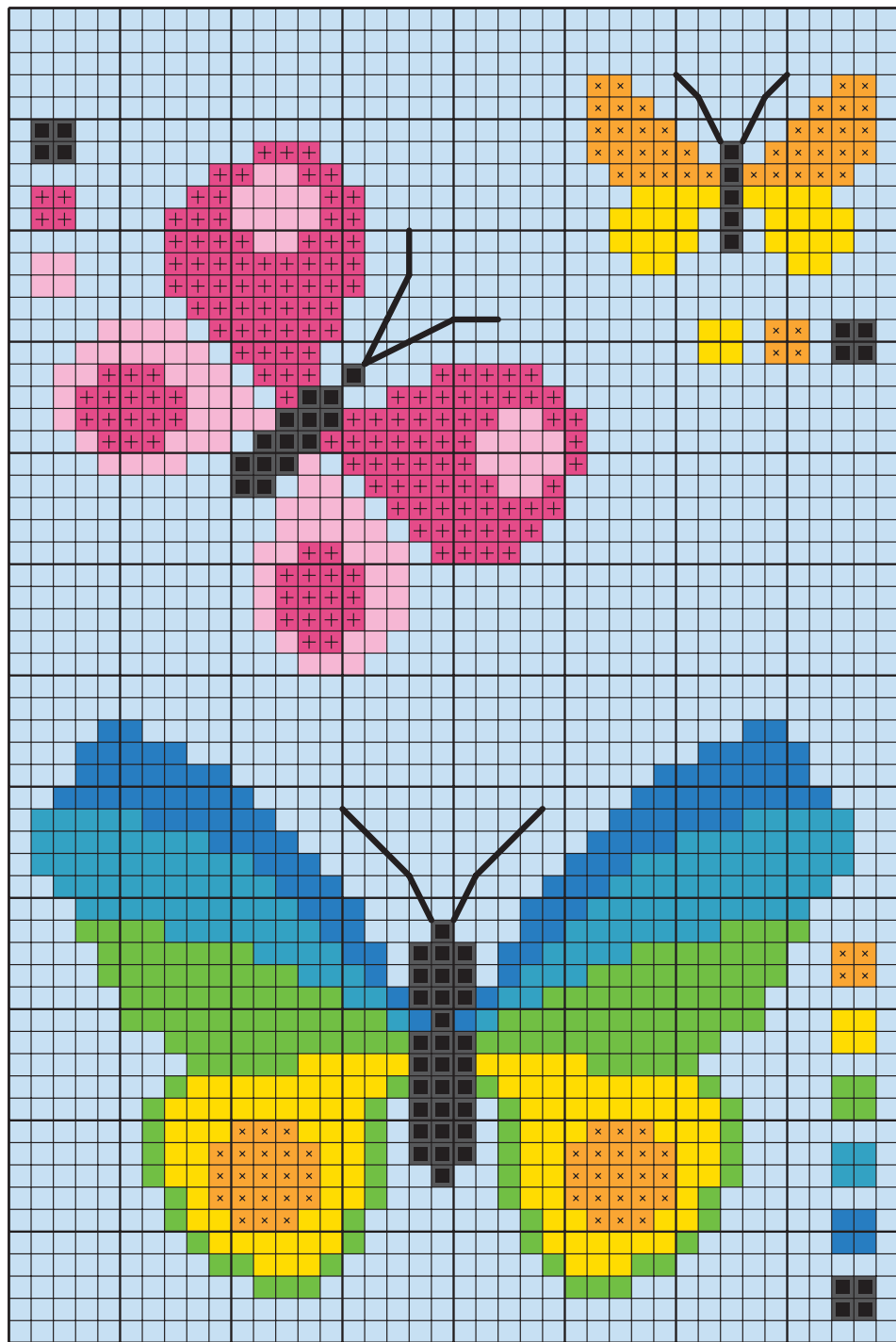
Fotos: Jeanette Schuster

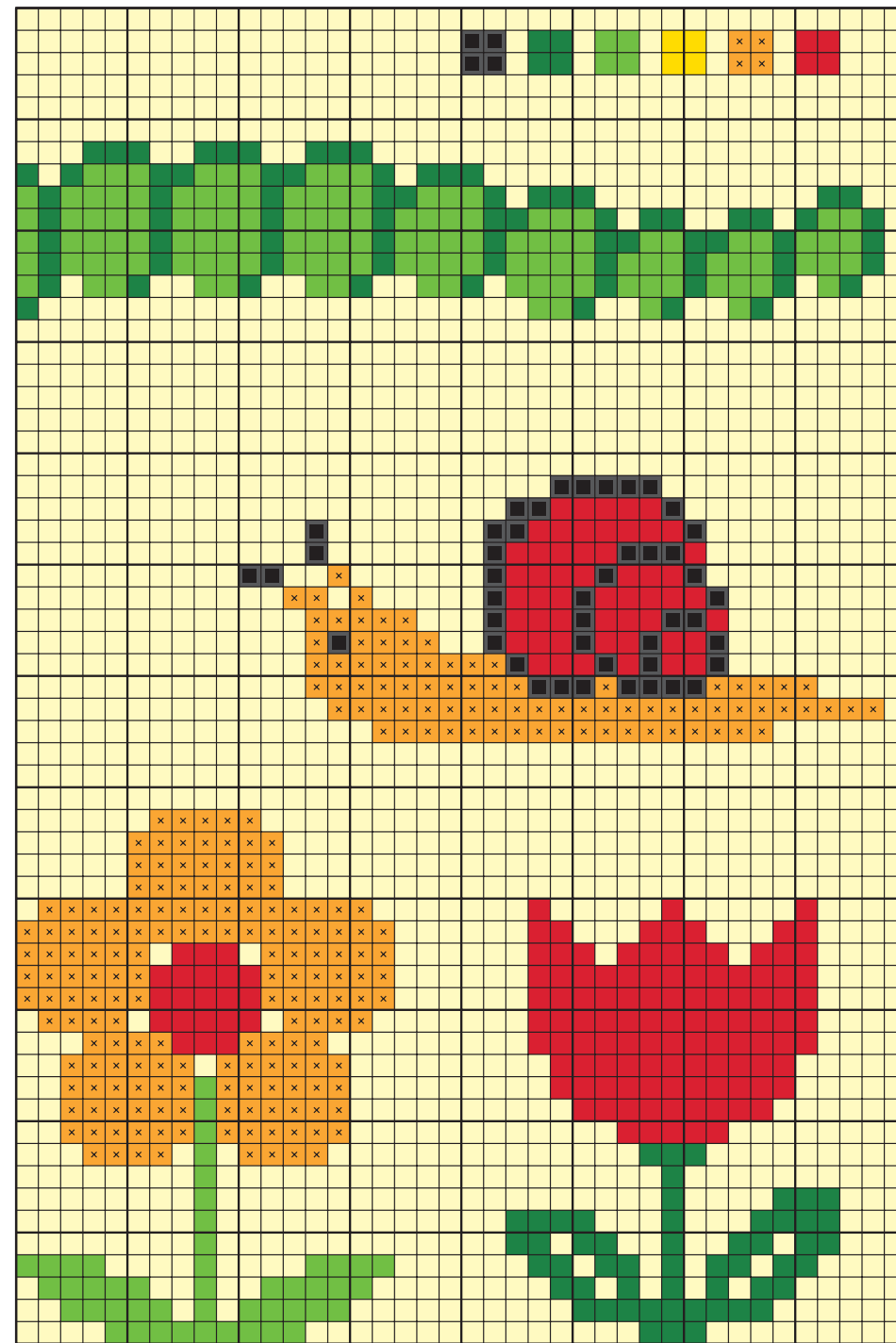
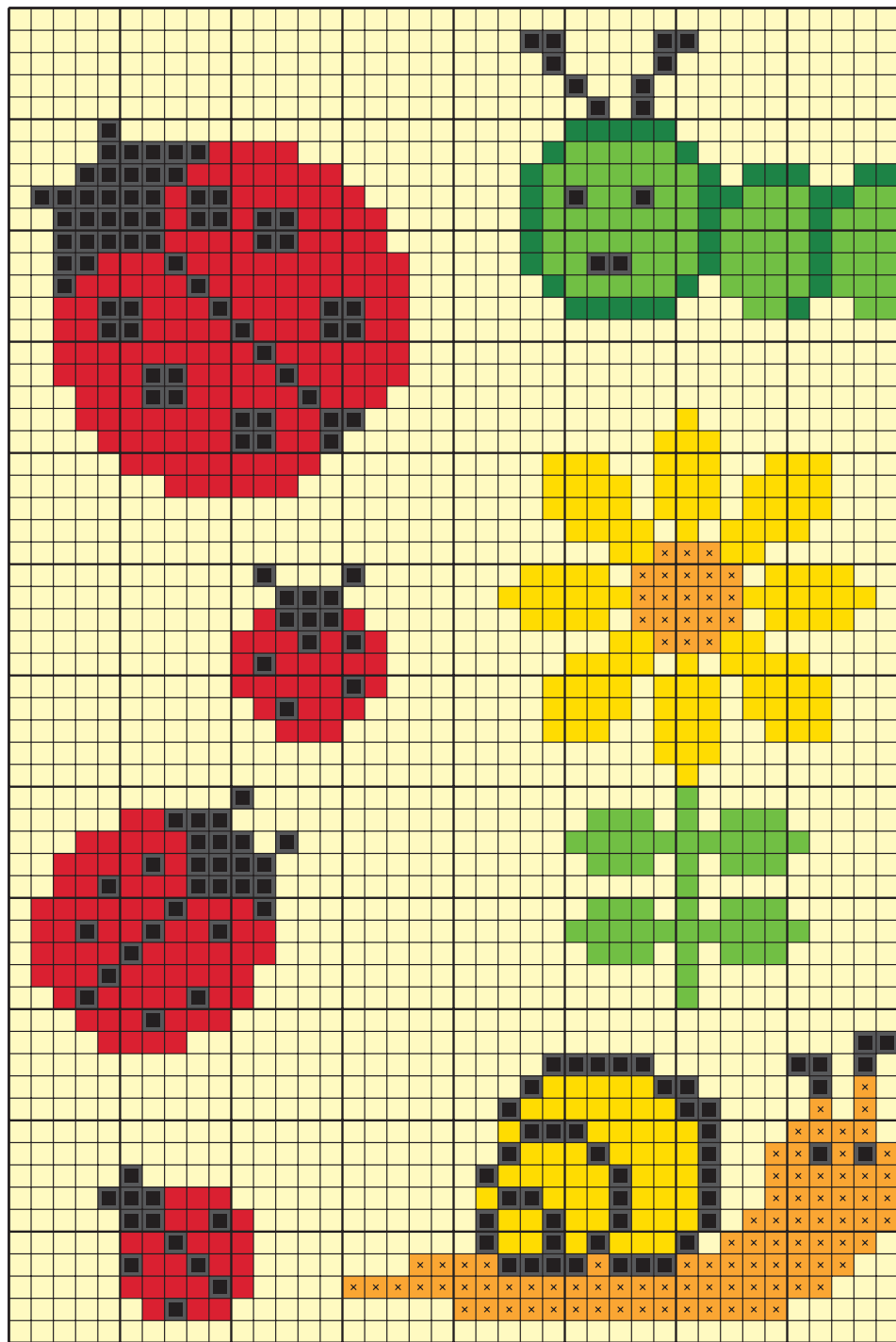


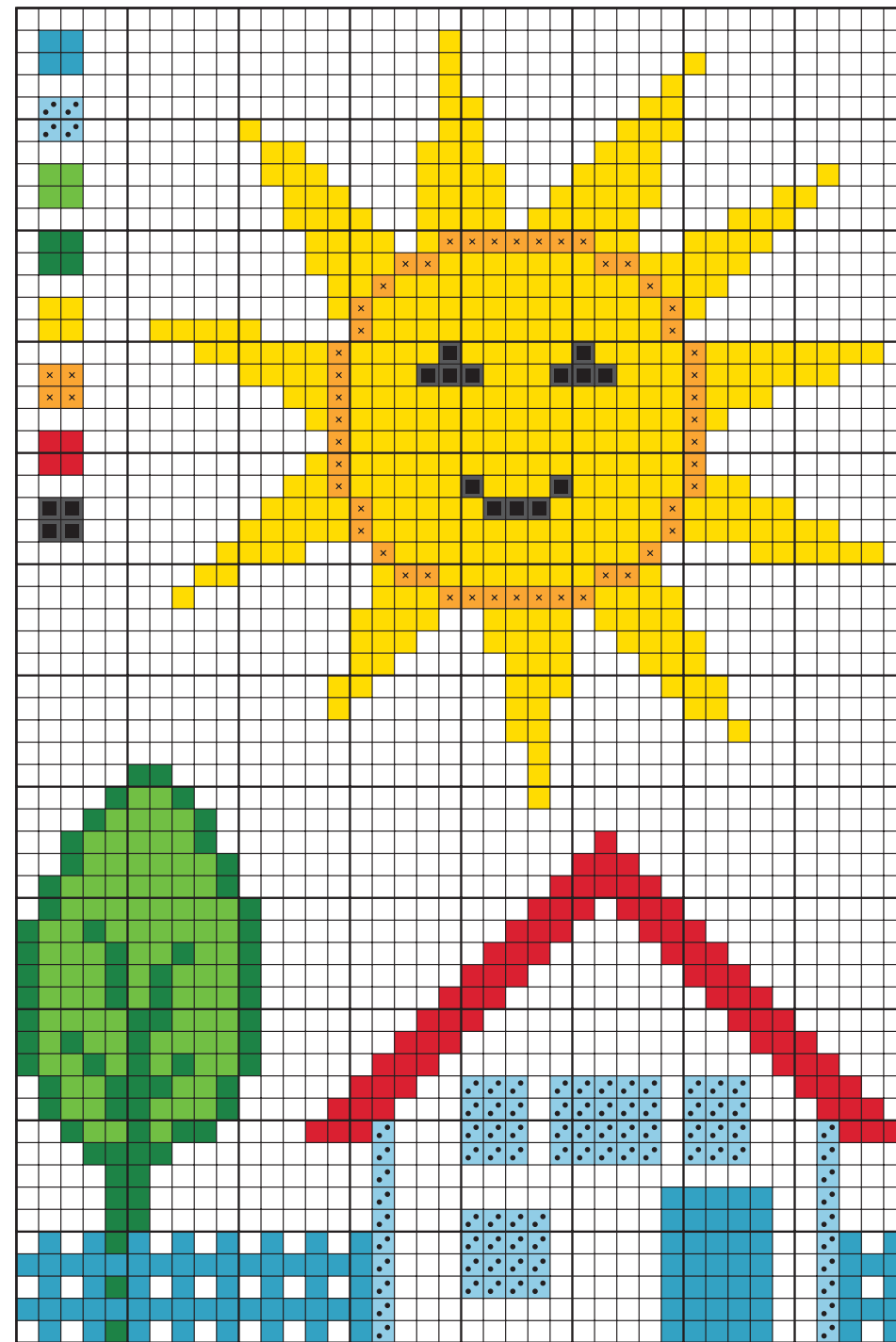
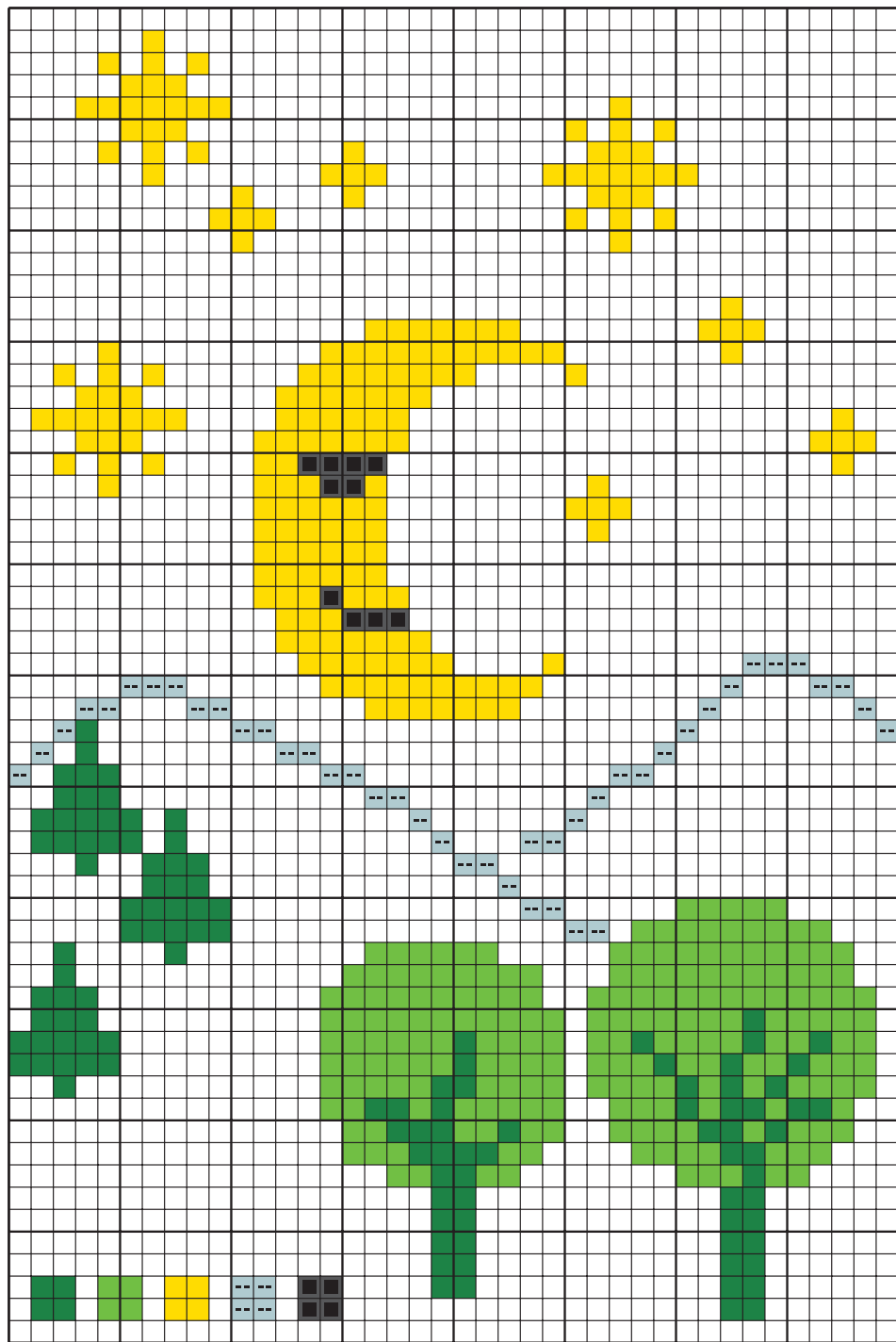


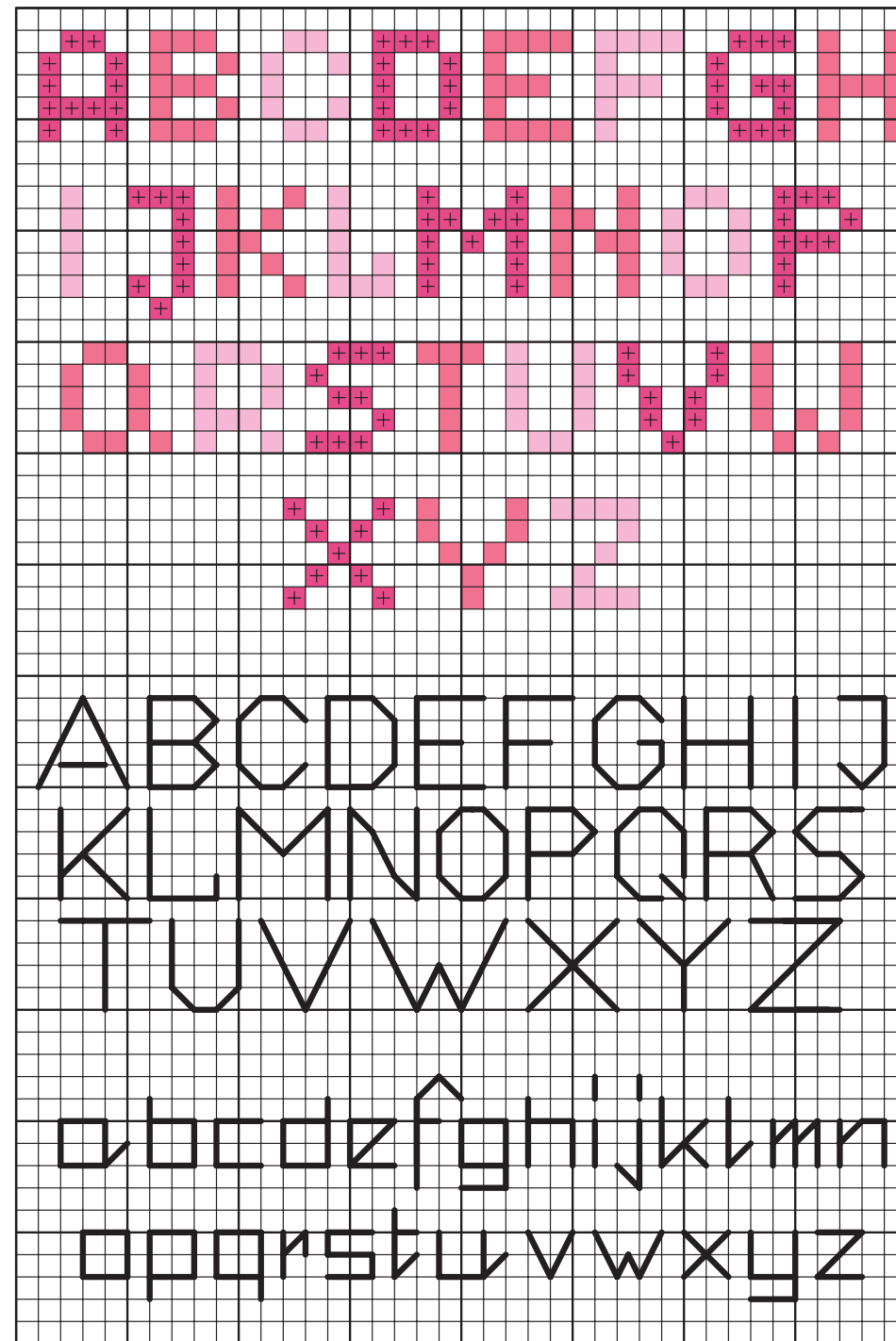
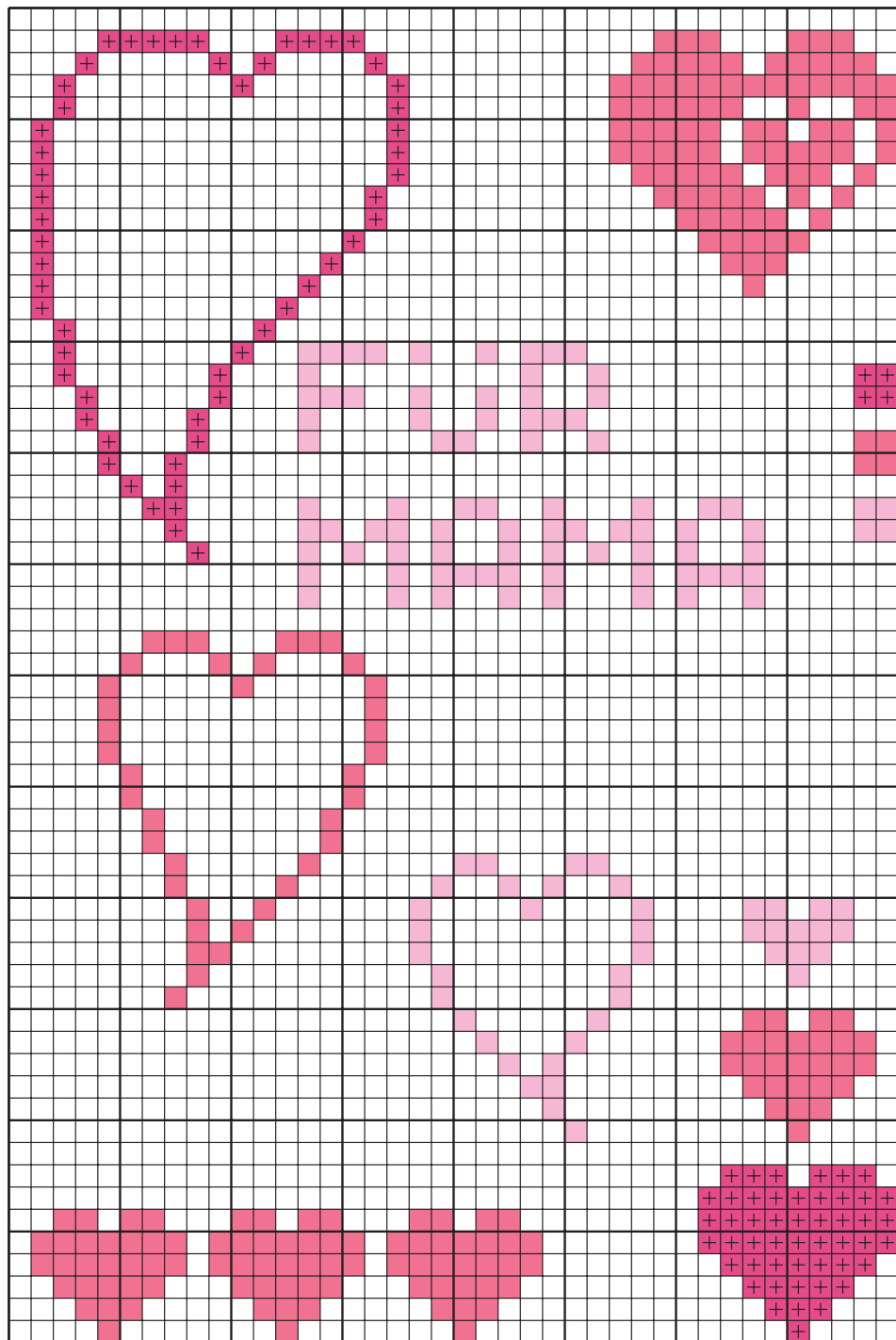




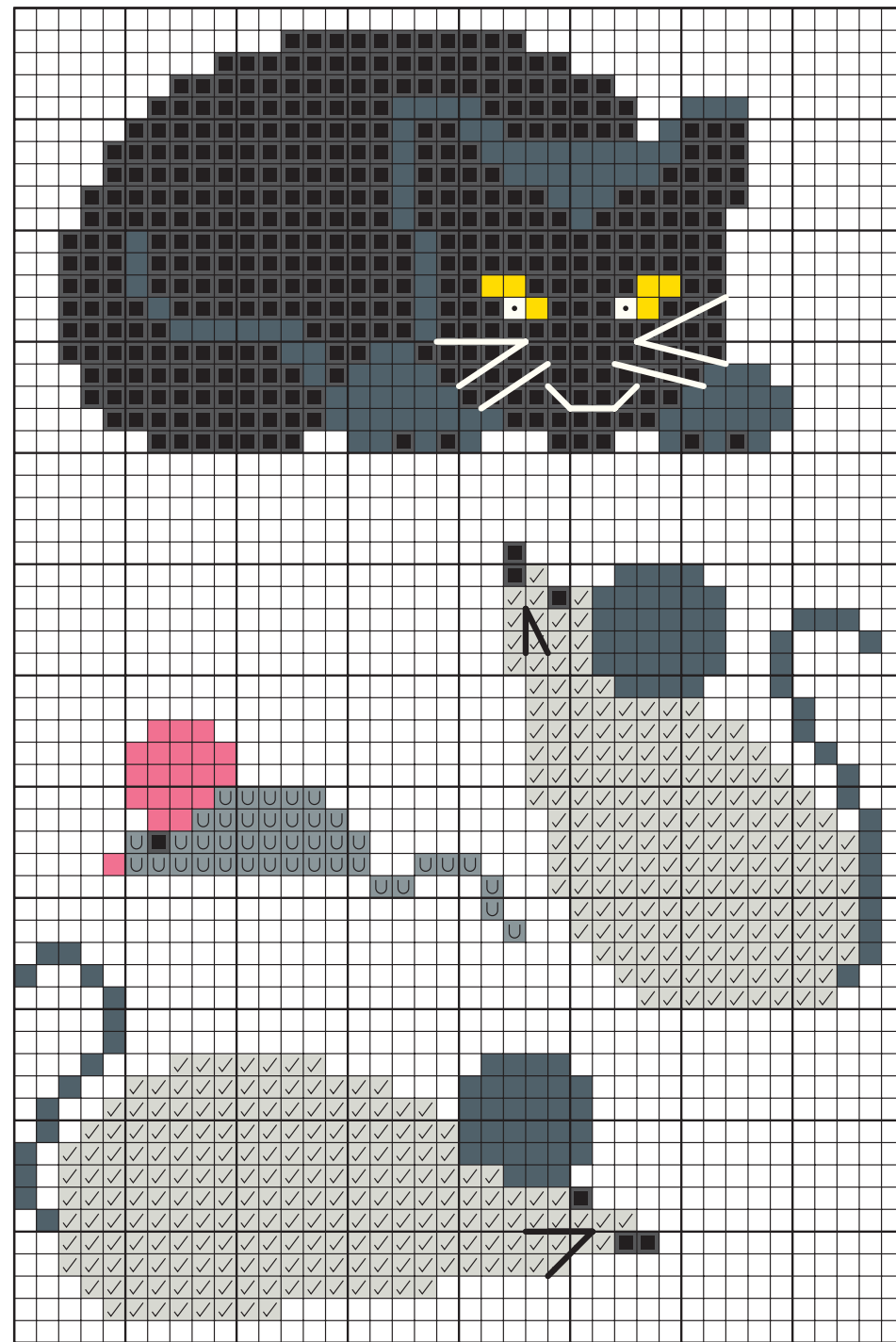
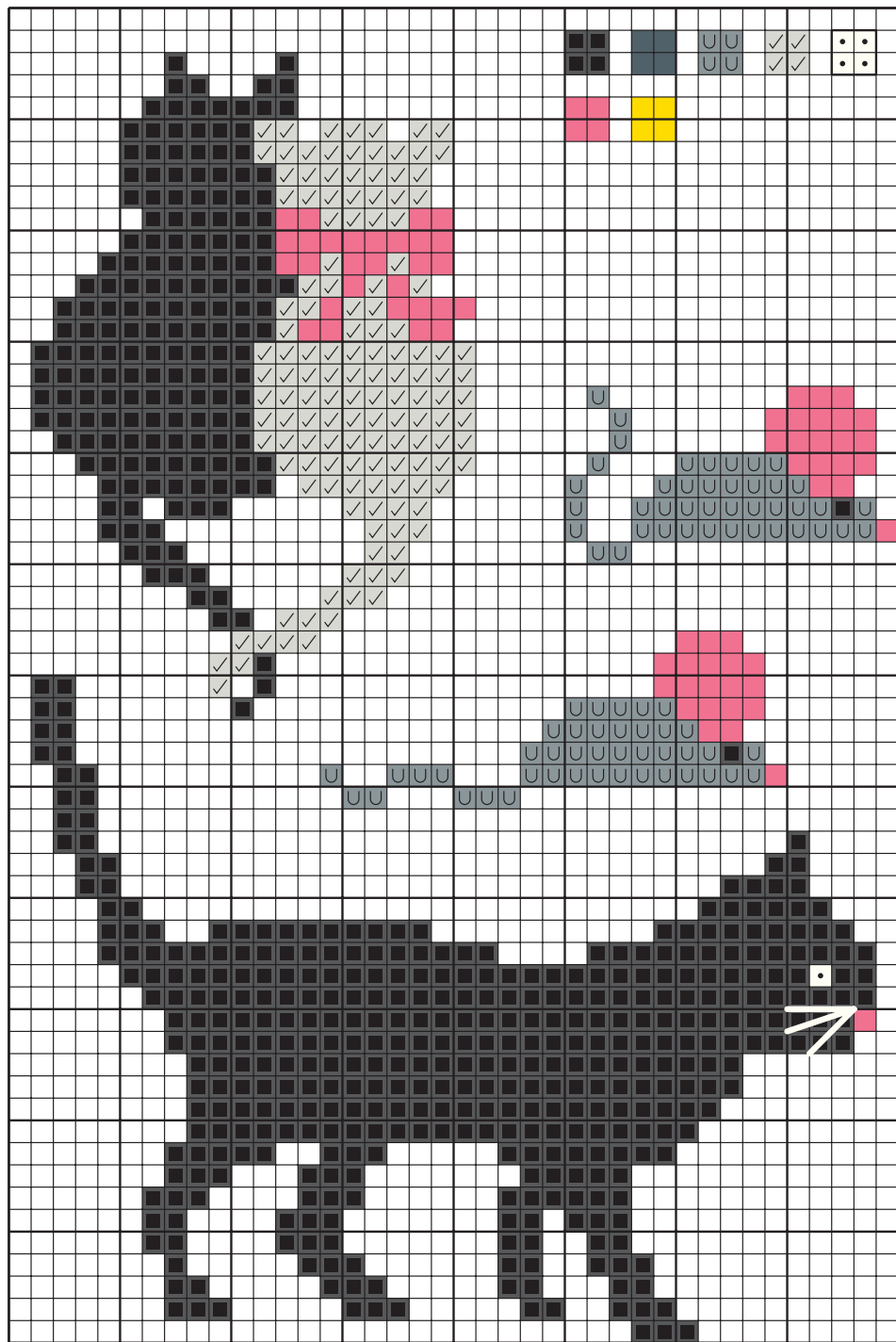


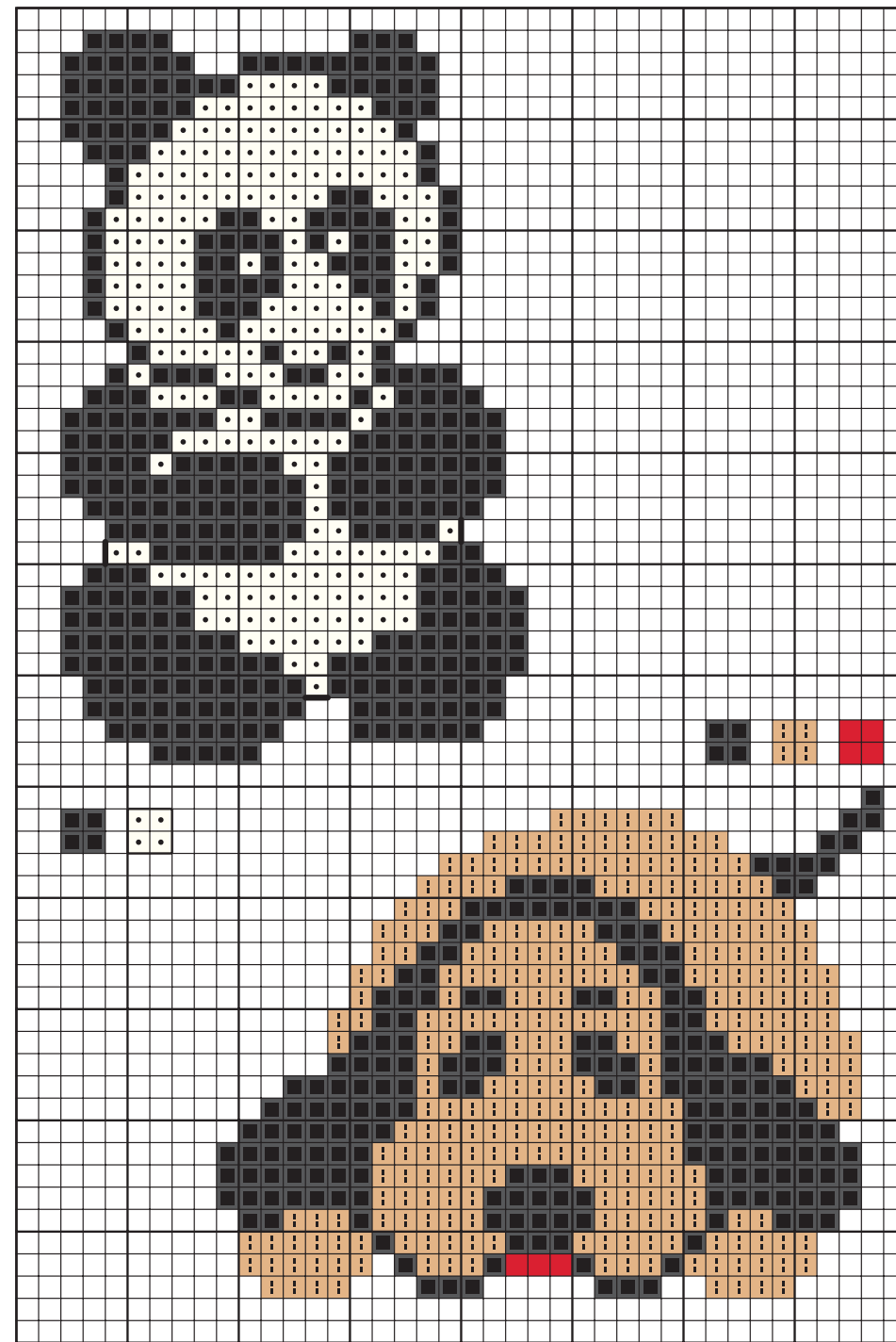
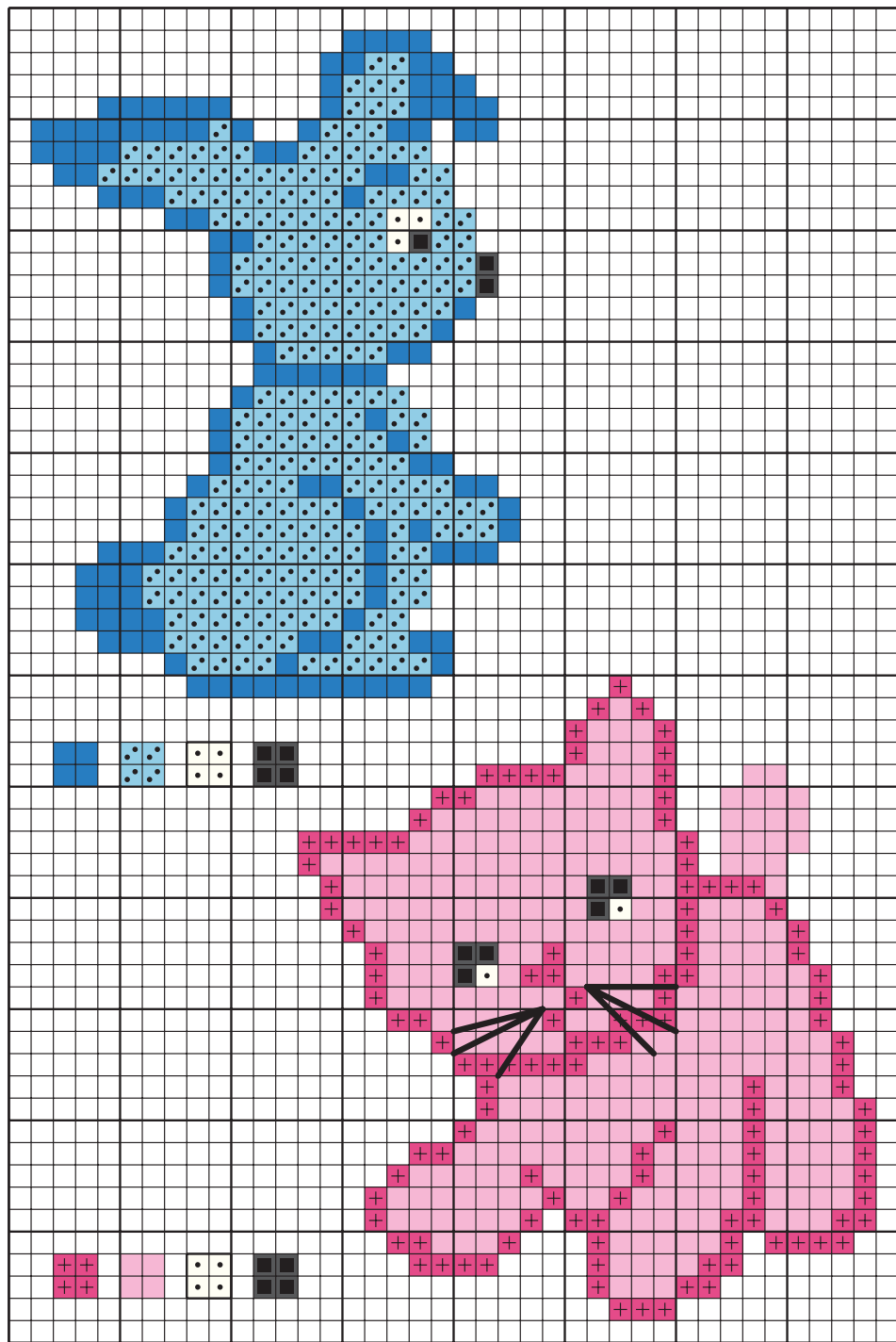


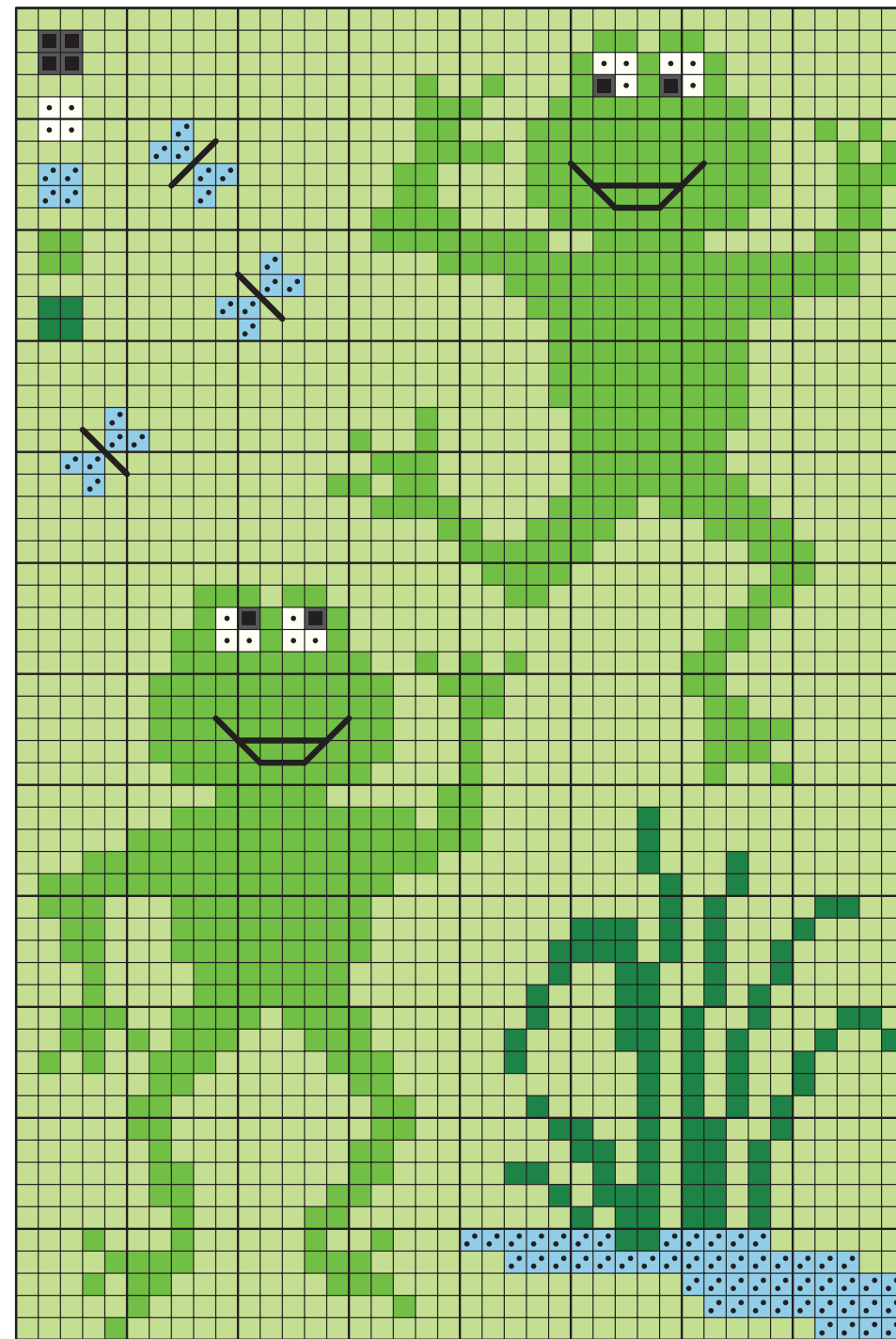
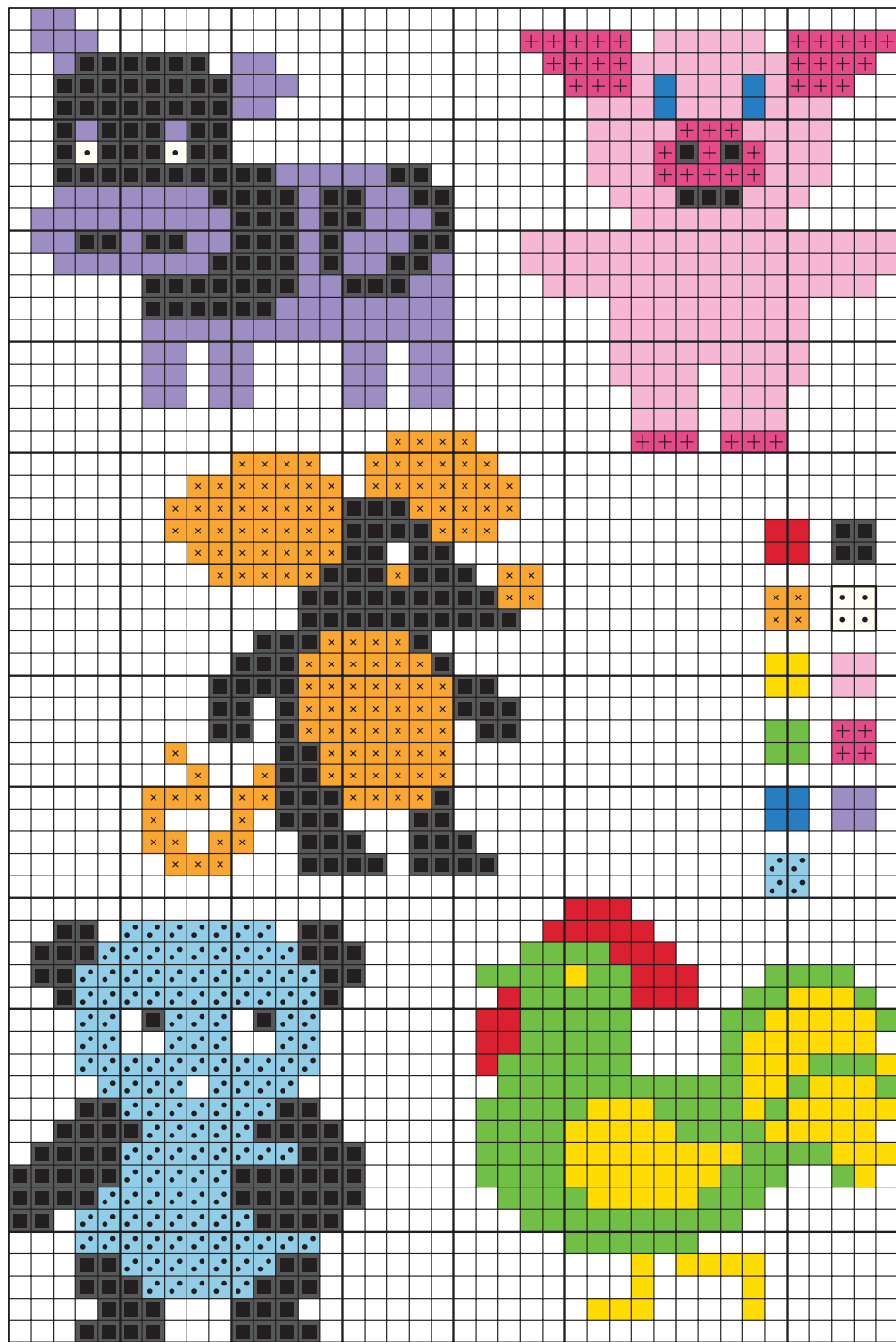


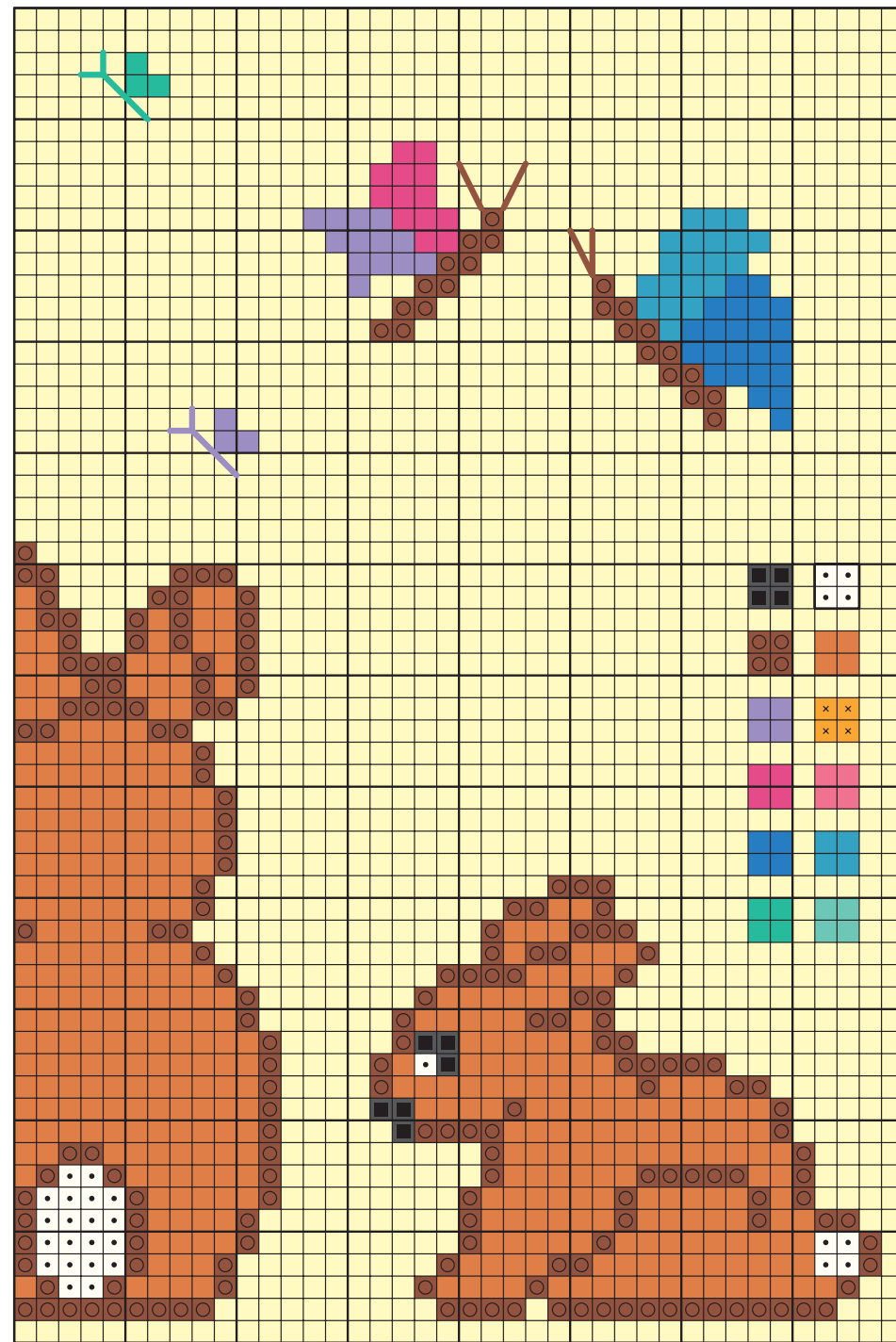
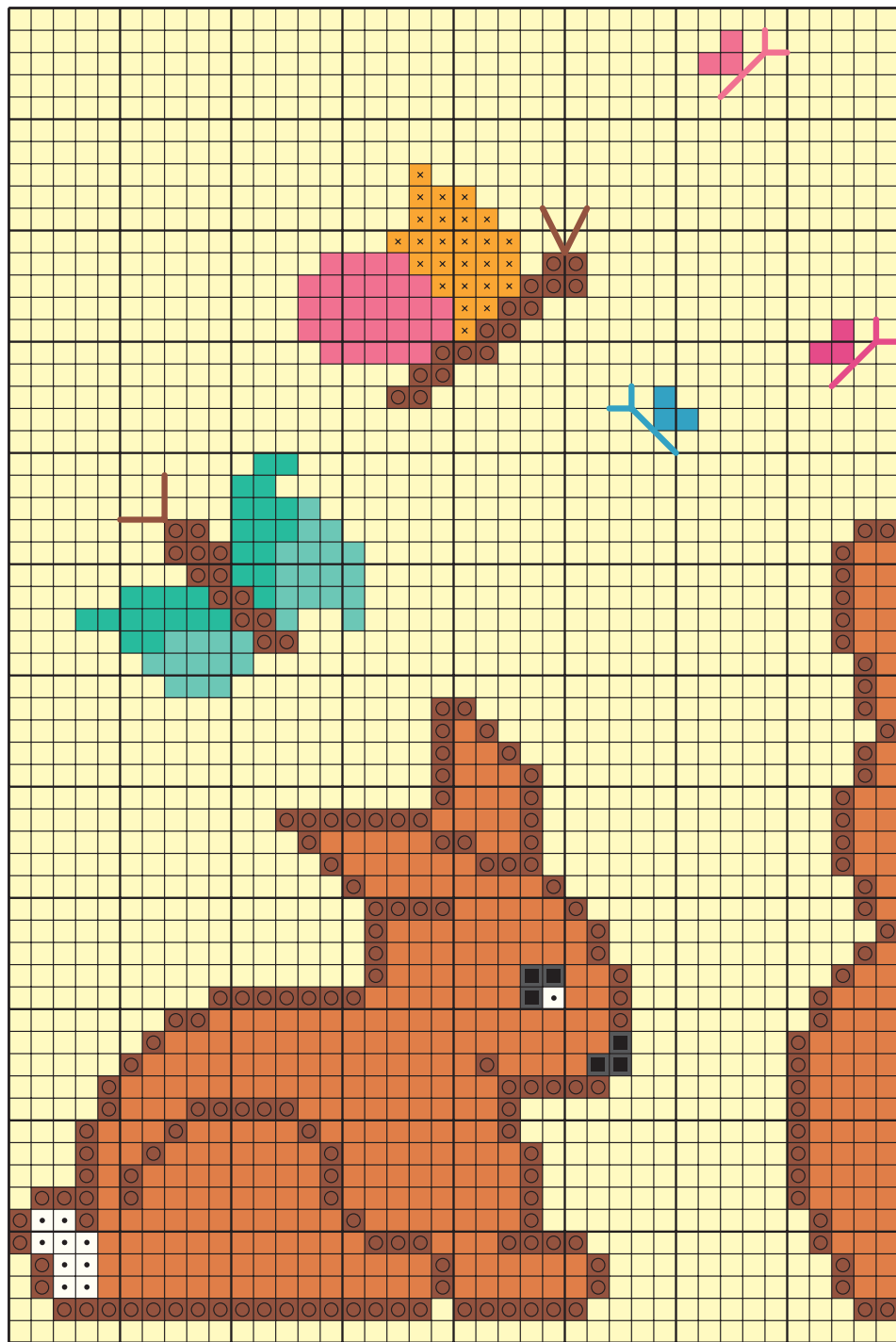


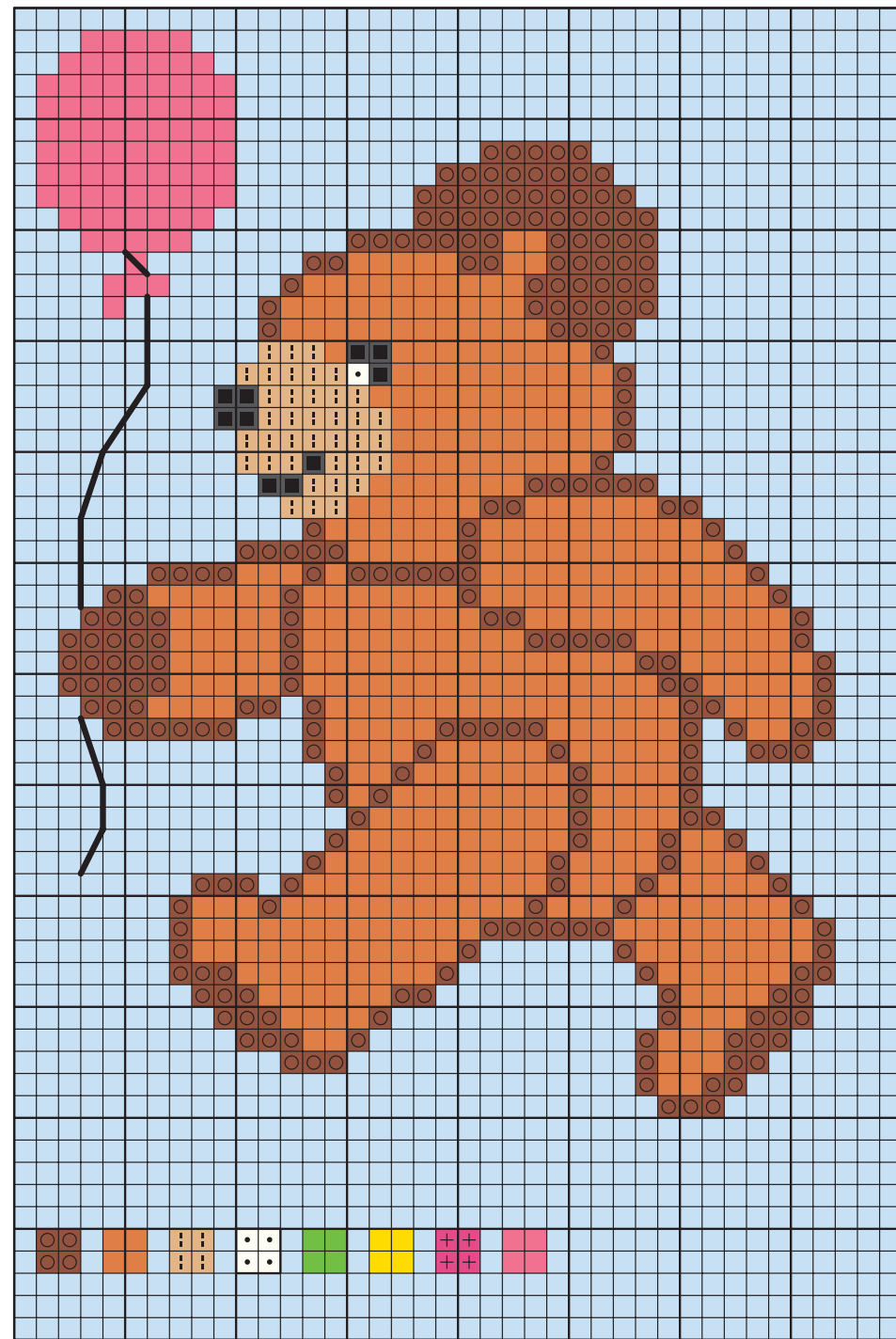
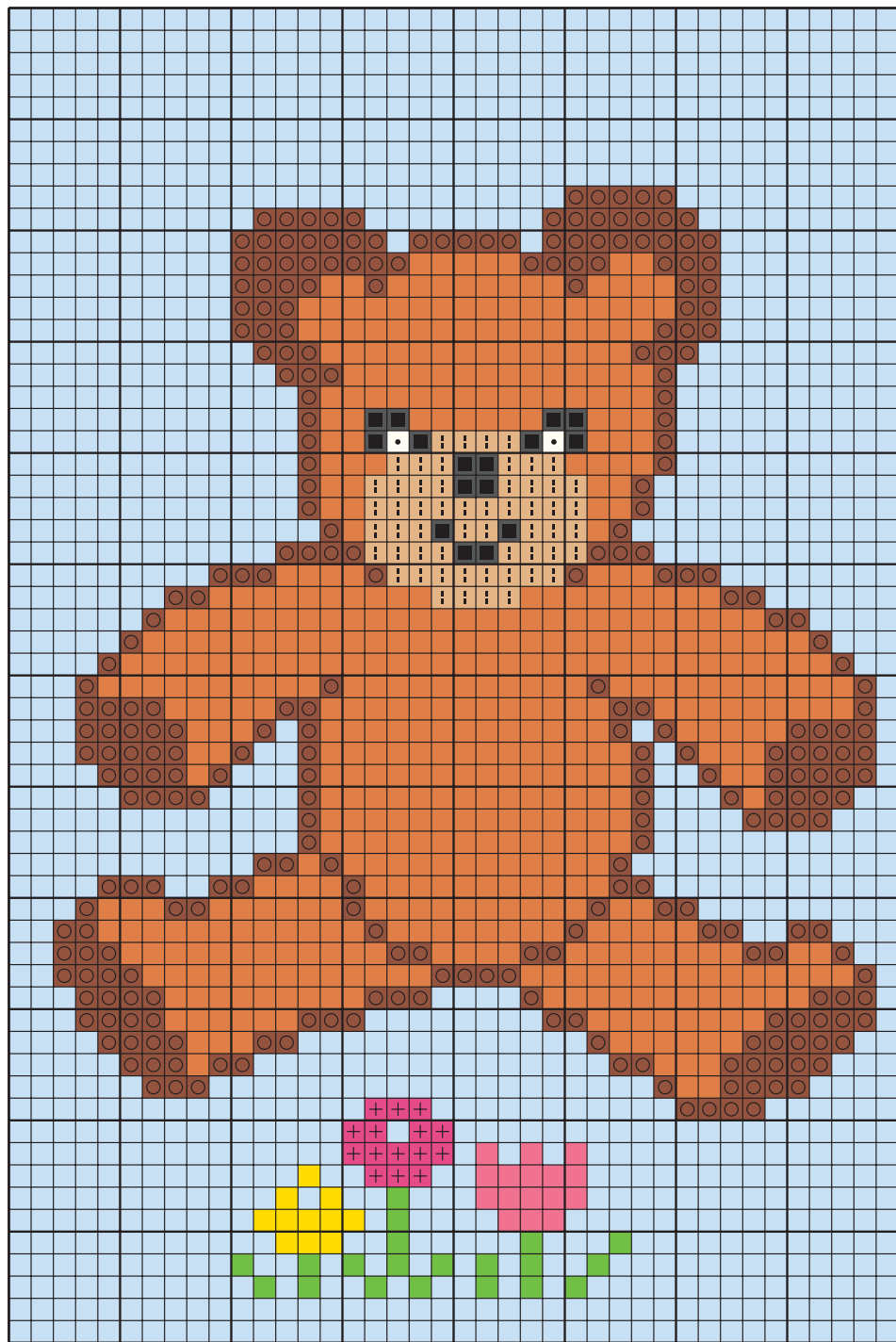
A B C D E F G H I J
 K L M N O P Q R S
 T U V W X Y Z
 a b c d e f g h i j k l m n
 o p q r s t u v w x y z

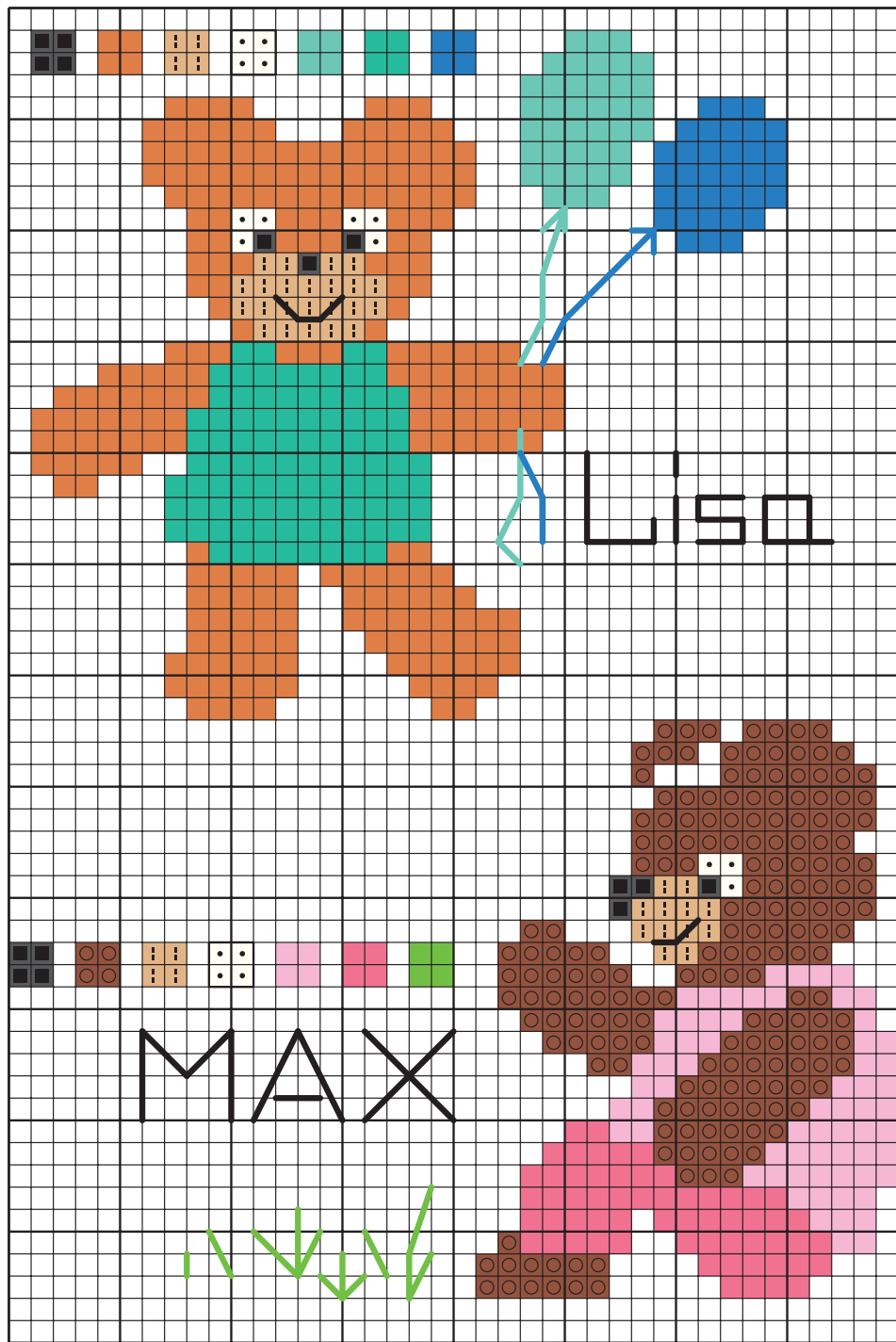


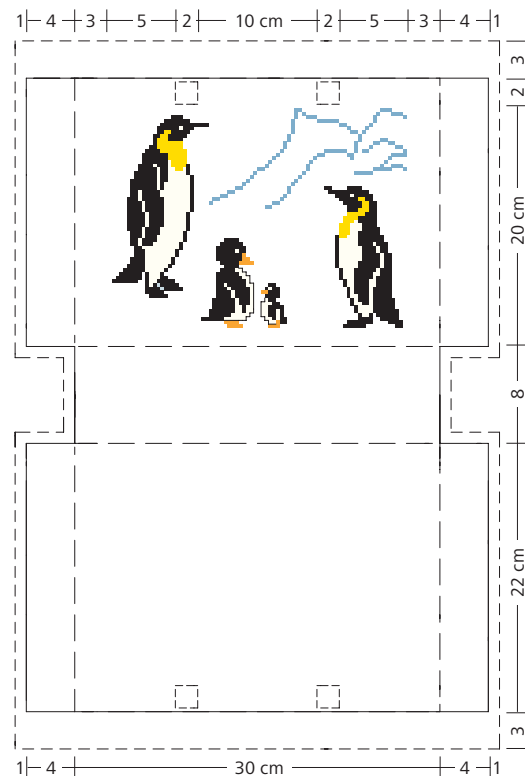
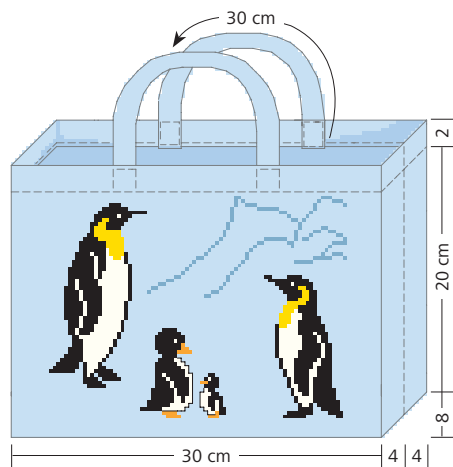






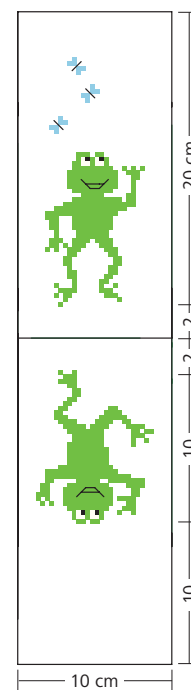
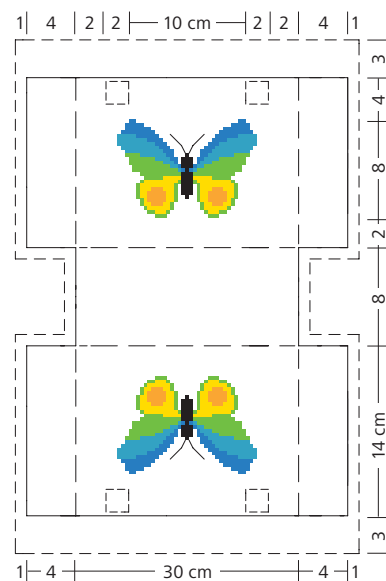
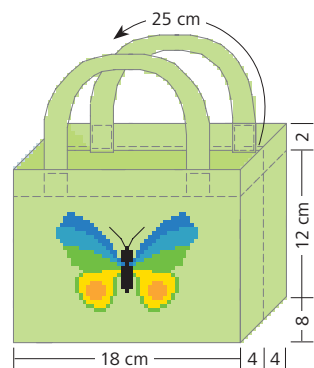






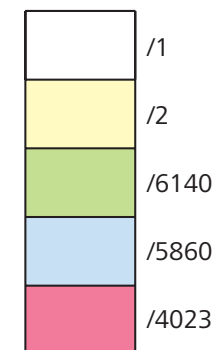
- 1
Tasche · sac · bag · borsa
bolso · tasje
30 x 22 x 8 cm · 12" x 9" x 3"
1006/5860 Aida
58 x 40 cm · 23" x 16"

- 2
Tasche · sac · bag · borsa
bolso · tasje
18 x 14 x 8 cm · 7" x 5½" x 3"
1006/6140 Aida
42 x 28 cm · 16½" x 11"

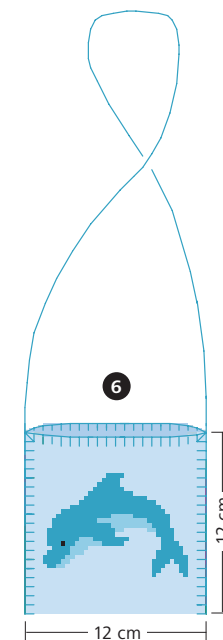
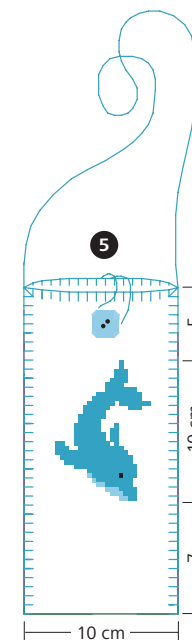
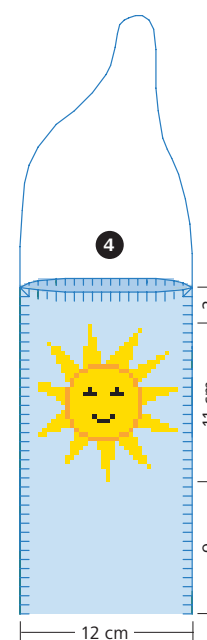
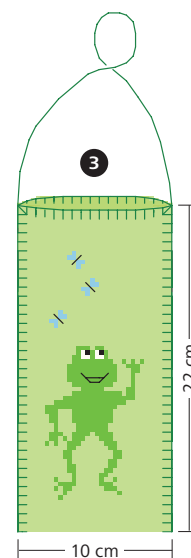


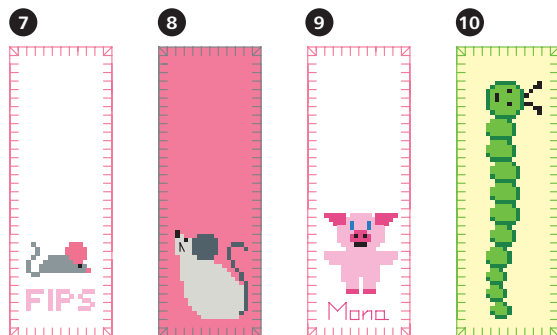
Täschchen · petits sacs
small bags · bolsitos
borsette · tasjes

- 3 10 x 22 cm · 4" x 9"
1006/6140 Aida
10 x 44 cm · 4" x 18"
- 4 12 x 22 cm · 5" x 9"
1006/5860 Aida
12 x 44 cm · 5" x 18"
- 5 10 x 22 cm · 4" x 9"
1006/1 Aida
10 x 44 cm · 4" x 18"
- 6 12 x 12 cm · 5" x 5"
1006/5860 Aida
12 x 24 cm · 5" x 10"

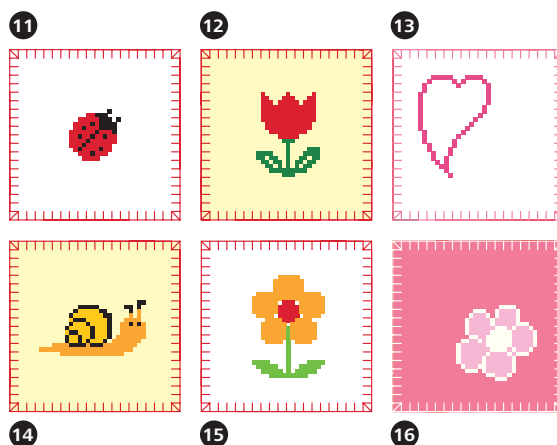


1006 Aida
3707 Hertarette

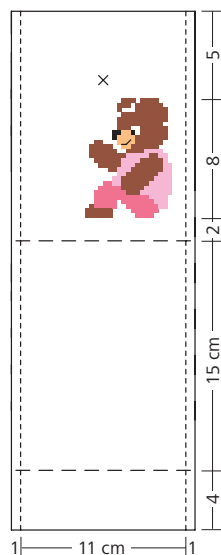




Lesezeichen · signets
bookmarks · segnalibro
marca de lectura ·
boekenlegger
7,5 x 21 cm · 3" x 8"



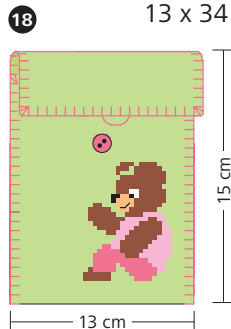
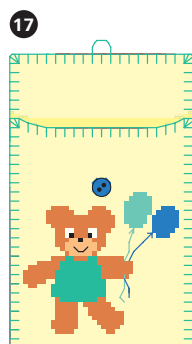
Nadelkissen
pelotes à épingles
pin cushions
acerico
puntaspilli
spelden kussentjes
12 x 12 cm · 5" x 5"



Täschchen · petits sacs
small bags · bolsitos
borsette · tasjes
13 x 15 cm · 5" x 6"

17 1006/2 Aida
13 x 34 cm · 5" x 13"

18 1006/6140 Aida
13 x 34 cm · 5" x 13"



	Anchor	DMC	Madeira
	403	310	2400
	400	317	1714
	235	414	1801
	234	762	1709
	2	blanc	2402
	1096	3752	1001
	144	3325	0907
	142	798	0911
	161	813	1012
	160	519	1013
	185	964	1112
	187	958	1114
	245	701	1305
	238	703	1306
	297	973	0105
	314	741	0203
	46	666	0210
	63	3805	0701
	27	956	0413
	50	3716	0613
	109	209	2711
	351	400	2304
	1048	3776	0310
	368	437	2011

**(D) 1 Kästchen in den Zählvorlagen
= 1 Aidablöckchen**

Stickgarn:
Kreuzstich, Schlingstich
Sticktwist 4-fädig oder Perlgarn 5
Zählvorlagen in Originalgröße

**(F) 1 carreau sur les diagrammes
= 1 carré en armure Aïda**

Fil à broder:
Point de croix, point d'esprit
Mouliné 4 brins ou coton perlé no. 5
Diagrammes en grandeur réelle

**(GB) 1 square in stitch chart
= 1 Aida square**

Embroidery threads:
Cross stitch, blanket stitch
Embroidery floss 4 strands
or pearl cotton #5
Full-scale stitch chart

**(ES) 1 cuadrito en las muestras de puntos
contadas = 1 cuadrito Aida**

Hilo para brodar:
Punto de cruz, punto de anilla
Torzal de 4 cabos o hilo de perlé 5
Patrones de puntos contados a tamaño natural.

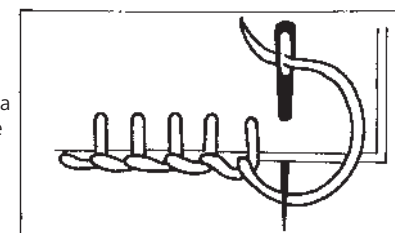
**(I) 1 quadretto dei grafici
= 1 quadretto Aida**

Filo da ricamo:
Punto croce, punto festone
Cotone mouliné a 4 fili o cotone perlé n. 5
Grafici in scala 1:1

**(NL) 1 hokje in het telpatroon
= 1 aïdavlak**

Borduurgaren:
Kruissteek, festonsteek
4 draadjes splijtgaren of perlégaren nr. 5
Telpatroon op ware grootte

Schlingstich
Point d'esprit
Blanket stitch
Punto de anilla
Punto festone
Festonsteek



D So einfach geht Kreuzstich

Dein erstes Kreuzstichbild stickst Du am besten auf ZWEIGART AIDA-Stoff. Er hat kleine Löcher, durch die Deine Nadel von allein rutscht.

Für einen Kreuzstich stickst Du zwei schräge Stiche.

Wenn die Farbkästchen einzeln stehen, machst Du jeden Kreuzstich gleich fertig, wie auf der Abbildung 1 und 2.

Bei großen Flächen stickst Du in Reihen, wie bei Abbildung 3 und 4.

F Le point de croix, c'es très simple

Pour broder ton premier tableau au point de croix, utilise de préférence du tissu AIDA de ZWEIGART. Il a de petits trous au travers desquels ton aiguille glisse tout seule.

Pour un point de croix tu brodes deux points obliques.

Si les carreaux en couleurs sont isolés, tu finis chaque point de croix tout de suite comme le montrent les schémas 1 et 2.

Pour les grosses parties tu brodes en rangées comme le montrent les schémas 3 et 4.

GB Cross stitch is easy

For best results, embroider your first cross-stitch picture on ZWEIGART Aida fabric. It has small holes into which you can easily insert your needle.

For one cross stitch you must embroider two diagonal stitches.

A single coloured square on the chart means you complete each stitch separately as shown in ill. 1 and 2.

Large coloured areas are embroidered in rows as shown in ill. 3 and 4.

ES Así de sencillo es el punto de cruz

Realiza tu primer cuadro a punto de cruz con la tela AIDA de ZWEIGART. Tiene unos agujeros pequeños, por los que se desliza la aguja con facilidad.

Para hacer un punto de cruz realiza dos puntadas oblicuas.

Si tienes que bordar cuadraditos individuales, termina cada punto de cruz como se ve en las figuras 1 y 2.

En superficies grandes habrá que trabajar en hileras como en las figuras 3 y 4.

I Il punto croce è facile!

Il tessuto ideale per il tuo primo ricamo a punto croce è la tela AIDA ZWEIGART, perché la trama è rada e regolare e i fori in cui va inserito l'ago sono molto ben definiti.

Ogni punto croce è composto da due punti obliqui.

Se i quadretti di un colore sono isolati l'un dall'altro bisogna ricamare ogni punto croce singolarmente come è illustrato nelle figure 1 e 2.

Per le superfici di un solo colore il punto croce va ricamato in due fasi facendo una riga avanti e una indietro come illustrato nelle figure 3 e 4.

NL Zo eenvoudig zijn kruissteken

Je eerste motiefje in kruissteek borduur je het beste op AIDASTOF van ZWEIGART. Bij de kleine gaatjes kan de borduurnaald namelijk makkelijk ingestoken worden.

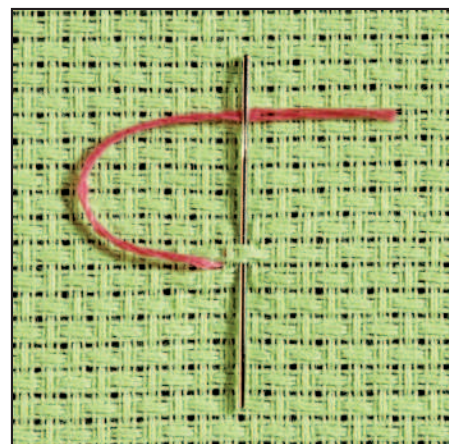
Voor 1 kruissteek maak je 2 schuine steken.

Als het gekleurde ruitje apart staat, voer je de 2 steken voor 1 kruissteek meteen na elkaar uit, zie foto 1 en 2.

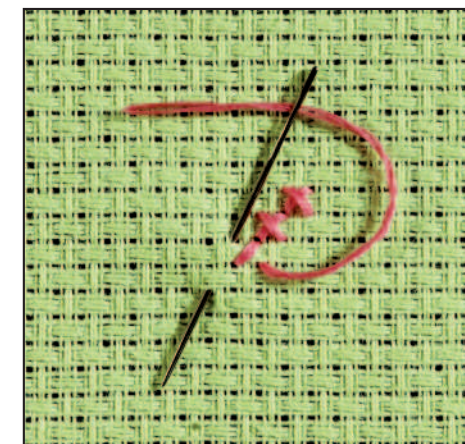
Bij grote vlakken borduur je volgens foto 3 en 4 in rijen: heen de 1e steken, terug de 2e steken.

Stickanleitungen
Explications
Embroidery instructions
Instrucciones de bordado
Istruzioni per il ricamo
Borduurbeschrijvingen

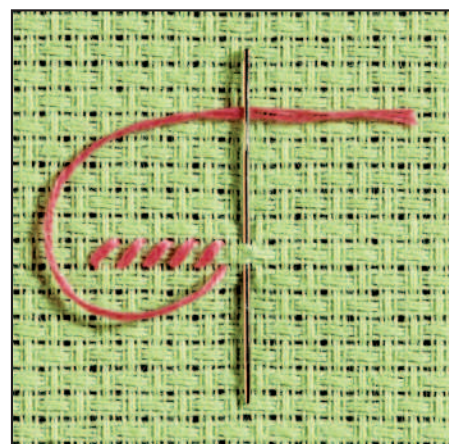
1



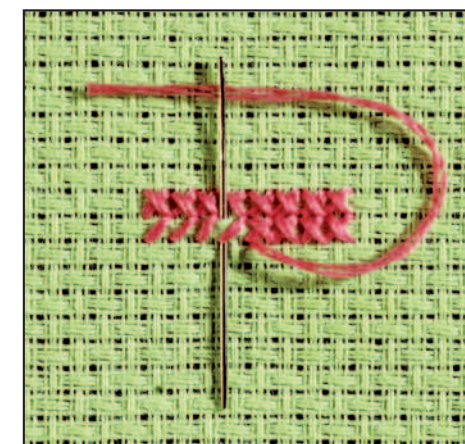
2



3



4



No. 211

Order No. 104/211

 **ZWEIGART®**

XXL-Kreuzstich III
Point de croix XXL III
Cross stitch XXL III
Punto de cruz XXL III
Punto Croce XXL III
XXL-Kruissteek III

Zweigart & Sawitzki
Postfach 120
71043 Sindelfingen/
Germany
www.zweigart.de



Preisgruppe VII

Muster ges. geschützt · Printed in Germany · 1109

Kreuzstich · Point de Croix · Cross Stitch
Punto de cruz · Punto croce · Kruissteek

